

DODGELAND

BOLETIN INFORMATIVO DE LA ESCUELA PRIMARIA

MAY 2025

LA ASISTENCIA IMPORTA

Mayo es una época muy ocupada para todos los grados. Hay asambleas estudiantiles, actividades extracurriculares en la comunidad, conciertos, exámenes e incluso excursiones. Además, seguimos aprendiendo y mejorando nuestras habilidades. ¡Es fundamental que su hijo/a llegue puntual a la escuela todos los días!

Queremos aprovechar al máximo el tiempo que nos queda juntos para el año escolar 2024-25. Antes de que se den cuenta, su hijo/a pasará al siguiente grado y dejará nuestra ala del edificio. Quiero asegurarme de que podamos dedicarle el mayor tiempo posible a su desarrollo.

¡Gracias por el trabajo en equipo con su hijo/a y por asegurarnos de que tenga una excelente asistencia este mes y todos los meses!

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Principal Jenny Huelsman
huelsman@dodgeland.k12.wi.us
9203864404 x 1013

ESCUELA DE VERANO

- ¡INSCRIPCIONES ABIERTAS!
- MARTES 10 DE JUNIO - JUEVES 10 DE JULIO
- LUNES A JUEVES DE 8:00 A 11:55
- DESAYUNO Y ALMUERZO GRATIS PARA TODOS LOS ESTUDIANTES TODOS LOS DÍAS

PRÓXIMOS EVENTOS

5-14

Sellos en las ruedas
5-14

8

Concierto 4K
a las 2:30, Excursión
de 5K Glacier Rock
Farm hasta las 12 PM

12

BREWER DAY

14

Excursión de 4 y 5
grado a MOHEE

15

Excursión de 4K a
Shalom

19

Exposición de arte y
concierto de
primavera 5K-2

20

Exposición de arte y
concierto de
primavera 3-5

23

¡TODOS LOS LIBROS
DE LA BIBLIOTECA
DEBEN DEVOLVERSE!

26

No hay escuela

28

FERIA DEL LIBRO 3-5

29

Graduación de 5K @
6PM, FERIA DEL LIBRO
3-7:30, Excursión de 3
grado a EAA

30

Excursión de 5 grado
a la Universidad de
Wisconsin-Madison,
Excursión de 4 grado
a Horicon Marsh

UN MENSAJE DEL DIRECTOR

Estimados padres y tutores:

¡Espero que estén muy bien con la llegada de mayo! Es genial ver la energía en la escuela mientras la primavera sigue floreciendo.

¡Chicos, lo han hecho de maravilla este año!

¡Sigán así ahora que nos acercamos a la última parte del año escolar! ¡Se avecinan muchas cosas divertidas y no se las querrán perder!

Muchas gracias a todos los padres y familias por su apoyo; ¡es fundamental!

Estén atentos para obtener más información sobre las novedades. ¡Que este mayo sea súper divertido y exitoso!

Saludos cordiales,
Sra. Huelsman

TEMAS IMPORTANTES

TRAER BICICLETAS A LA ESCUELA:

Now that it is getting warmer, more and more students like to ride their bikes or skateboards to school. Please help your child remember to:

- Estacione sus bicicletas en el portabicicletas frente a la escuela y use un candado si tiene uno.
- Use la acera alrededor de la clínica; NO corte el estacionamiento para evitar que los autos se acerquen en reversa.
- Durante la mañana y la tarde, camine con las bicicletas o patinetas cuando haya más personas presentes para evitar accidentes, especialmente al cruzar ambos cruces peatonales.

HORARIO DEL PATIO DE JUEGOS:

- El patio de juegos y las áreas asfaltadas alrededor de la escuela abren al público a las 5:30 todos los días, cuando cierra el Dodgeland Den. Si usted o sus hijos desean usar el equipo, deben venir después de que termine nuestro programa extraescolar.

SUMMER SCHOOL:

¿Ya te inscribiste en la escuela de verano? ¡Ya está abierta la inscripción! Inicia sesión en tu portal para padres en PowerSchool e inscríbete en las clases. Si necesitas instrucciones, las encuentras en el siguiente enlace.

https://www.dodgeland.k12.wi.us/families/Summer_School/Summer%20School%20Scheduling%20Directions.pdf

Las fechas de la escuela de verano son del martes 10 de junio al jueves 10 de julio, de lunes a jueves, de 8:00 a 11:55 h. El desayuno y el almuerzo son gratuitos para todos los estudiantes todos los días.

UN MENSAJE DE NUESTRA DIRECTORA DE EDUCACIÓN ESPECIAL

El Departamento de Instrucción Pública de Wisconsin (DPI) envió recientemente un correo electrónico a las familias con estudiantes que reciben educación especial, con el asunto: Invitación inicial a la encuesta de participación familiar. Este mensaje, enviado por **noreply@dpi.wi.gov**, incluye el logotipo de las Escuelas de Dodge Land y un enlace a una breve encuesta para padres.

Animamos a las familias con hijos que reciben educación especial a que dediquen unos minutos a completar esta encuesta. Sus comentarios son muy importantes y nos ayudan a seguir mejorando los servicios y el apoyo que brindamos a nuestros estudiantes.

Si tiene alguna pregunta sobre la encuesta, no dude en comunicarse con Jen Johnson, Directora de Educación Especial, al 920-386-8293.

¡Gracias por su continua colaboración y apoyo!

Gracias,
Jen



NIÑOS EN LA COCINA

¡Preparar ensaladas es una magnífica manera de involucrar a los niños en la cocina! Los niños pueden partir la lechuga, enjuagar las verduras y otros ingredientes y agregar el aderezo.



La educación FoodWise es financiada por el Supplemental Nutrition Assistance Program- SNAP de USDA, La University of Wisconsin-Madison Division of Extension



“BURRITOS” DE LECHUGA

Use una hoja de lechuga como una envoltura fresca y saludable. Agregue sus rellenos favoritos como ensalada de pollo o de huevo, fajitas o queso crema y verduras frescas.



La educación FoodWise es financiada por el Supplemental Nutrition Assistance Program- SNAP de USDA. La University of Wisconsin-Madison Division of Extension es una institución que brinda igualdad de oportunidades en el empleo y acción afirmativa (EEO/AA, por sus siglas en inglés), y comprometida con la diversidad entre sus empleados y en sus programas.



¡La lechuga es la cosecha del mes!

Agregue lechuga a sus comidas familiares favoritas:

- Sirva ensalada de atún, pollo o huevo en una cama de lechuga.
- Use lechuga en lugar de pan para una hamburguesa o sándwich.
- ¿Se le acabaron las tortillas? Use una hoja de lechuga grande como tortilla para los sobrantes.

Preparen juntos comidas y recuerdos.

Es una lección que los niños usarán toda la vida.

¿Sabía usted?

Los cuatro tipos principales de lechuga incluyen: mantecosa, crujiente, orejona y de hoja roja. Las hojas de lechuga que son de color más oscuro contienen más vitaminas y minerales que las variedades de color más claro.



¡Nutritivo, delicioso, Wisconsin!
#WiltarVestoftheMonth

Selección: Elija lechuga con hojas frescas y crujientes.

Almacene: Conserve la lechuga en el refrigerador, en una bolsa de plástico con orificios pequeños hasta por 1 semana.

Prepare: Enjuague cuidadosamente con agua fresca corriente y deje que se seque bien.



Como empleador que brinda igualdad de oportunidades en el empleo y acción afirmativa (EEO/AA, por sus siglas en inglés), la University of Wisconsin-Madison Division of Extension, proporciona igualdad de oportunidades en el empleo y en sus programas, incluyendo los requisitos del Título VI, Título IX, y de la ley federal para personas con discapacidades en los Estados Unidos (ADA, por sus siglas en inglés) y los requisitos de la Section 504 del Rehabilitation Act. La educación FoodWise es financiada por el Supplemental Nutrition Assistance Program- SNAP de USDA y el Expanded Food and Nutrition Education Program - EFNEP. La financiación de esta publicación fue posible gracias al Servicio de Comercialización Agrícola (AMS, por sus siglas en inglés) del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) mediante la subvención AM200100XXXX6060. Su contenido es responsabilidad exclusiva de los autores y no representa necesariamente la opinión oficial del USDA.

The background of the poster is a light purple color with a pattern of white lines radiating from the center, creating a sense of depth. Scattered throughout the background are various colorful illustrations of books, some open and some closed, in shades of red, teal, and yellow. There are also small colored dots in red, teal, and yellow. The text is centered and uses a mix of bold, sans-serif fonts in purple, red, and yellow. The overall design is vibrant and educational.

SCHOLASTIC

**COMPRAR UNO Y
LLEVATE OTRO GRATIS**

FERIA DEL LIBRO

**Miércoles 28 de mayo
3:00-5:00 PM**

**Jueves 29 de mayo
3:00-7:30 PM**

Ubicado en la biblioteca escolar de Dodgeland



LEA 30 CADA DÍA

Beneficios de la lectura



Vocabulario mejorado



Conocimiento mundial ampliado



Empatía profundizada



Rendimiento académico mejorado

30
Minutos
al día



Palabras leídas anualmente
1.314.000

LA LECTURA DIARIA SUMA

10
Minutos a
día



Palabras leídas anualmente
438.000

1
Minuto al
día



Palabras leídas anualmente
219.000

Basado en la tasa de lectura promedio de un estudiante de tercer grado

HAGA DE LA LECTURA UNA RUTINA



Hora de dormir

Léale un libro a tu hijo antes de acostarlo.

Permita que su hijo lea bajo las sábanas. ¡Las lámparas frontales son una excelente herramienta para leer por la noche!



Hora de comer

Incorpore un libro ilustrado a la hora de la comida (¡incluso los niños grandes no son demasiado mayores para los libros ilustrados!).

Charla en familia sobre los libros que habéis leído recientemente.

Deja libros en la mesa en aquellos días en los que no puedas comer en familia.



Hora del baño

Léale a tu hijo mientras esté en la bañera.

Deje los libros en el Baño para uso extendido visitas.

MAYO

LUNES

MARTES

MIÉRCOLES

JUEVES

VIERNES

			1	2 ORGULLO PÚRPURA 
5 Sellos en las ruedas 5-14  CINCO DE MAYO	6	7 MIÉRCOLES DE ENTRENAMIENTO	8 Concierto 4K a las 2:30 Excursión de 5K Glacier Rock Farm hasta las 12 PM	9 ORGULLO PÚRPURA 
12 BREWER DAY 	13	14 MIÉRCOLES DE ENTRENAMIENTO Excursión de 4 y 5 grado a MOHEE	15 Excursión de 4K a Shalom	16 ORGULLO PÚRPURA 
19 Exposición de arte y concierto de primavera 5K-2	20 Exposición de arte y concierto de primavera 3-5	21 MIÉRCOLES DE ENTRENAMIENTO	22	23 ¡TODOS LOS LIBROS DE LA BIBLIOTECA DEBEN DEVOLVERSE! Excursión de 1 grado al parque infantil Imagination Station
26 No hay escuela  HAPPY MEMORIAL DAY	27	28  FERIA DEL LIBRO 3-5 Excursión de 2 grado al cine Watertown	29 Graduación de 5K @ 6PM FERIA DEL LIBRO 3-7:30 Excursión de 3 grado a EAA	30 Excursión de 5 grado a la Universidad de Wisconsin-Madison Excursión de 4 grado a Horicon Marsh